Nepali Version

चिनियाँ लागू प्रशिक्षण (चिनियाँ बोल्न नजान्ने विद्यार्थीहरूका लागि)

लागू प्रशिक्षण सेक्सन
पाठ्यक्रम विकास संस्थान
शिक्षा विभाग

www.edb.gov.hk/apl

लक्ष्य

लागू चिनियाँ प्रशिक्षण (चिनियाँ बोल्न नजान्ने विद्यार्थीहरूका लागि) (ApL(C)) विशेष रूपमा चिनियाँ बोल्न नजान्ने (NCS) विद्यर्थीहरू उनीहरूको आगामी अध्ययन तथा रोजगारीमा सुधारका लागि एउटा वैकल्पिक चिनियाँ भाषाको योग्यता प्राप्त गर्नका लागि आवश्यक पर्ने कुराहरू प्राप्त गर्न निर्धारित परिस्थितिहरू* पूरा गर्न एउटा अतिरिक्त च्यानल प्रदान गर्नका लागि आरम्भ गरिएको हो।

* निर्धारित परिस्थितिहरू निम्न हुन्

- विद्यार्थीले प्राथमिक तथा माध्यमिक शिक्षा प्राप्त गर्दा छ भन्दा कम वर्षका लागि चिनियाँ भाषा पढेको हुनुपर्दछ; वा
- विद्यार्थीले छ वा सोभन्दा बढी वर्षका लागि चिनियाँ भाषा पढेको हुनुपर्दछ, तर स्थानीय विद्यालयमा बहुसङ्ख्यक विद्यार्थीहरूमा सामान्यतया बाहुल्यतामा उपयुक्त नहुने अनुकूलित र सरल पाठ्यक्रम पढेको हुनुपर्दछ।

विशेषताहरू

ApL(C) दोस्रो भाषा सिक्नेहरू तथा विद्यार्थीहरूलाई विभिन्न क्रियाकलापहरू (जस्तै, "सेवा" क्षेत्रको प्रयोग गर्दै दैनिक मौखिक सञ्चारण, भूमिका निर्वाह, समूहमा छलफल, भ्रमण, व्यावहारिक अध्ययन तथा लेखन मार्फत पहिलो पटक चिनियाँ सिक्नका लागि) विद्यार्थीहरूका लागि तैयार पारिएको प्रशिक्षणको प्रसंगबाट डिजाइन गरिएको हो।

विषयवस्तु

ApL(C) को विषयवस्तु निम्न प्रकार छः

मौखिक सञ्चारण (क्यान्टोनिज)

- हङकङमा प्रयोग गरिने क्यान्टोनिज ध्वनिहरू तथा उच्चारण, थब्दावली र व्याकरणको पहिचान; साधारण बोलचाल सम्बन्धित अभिव्यक्तिहरू तथा साधारण वाक्यांथहरूको बोध; र विभिन्न ध्वनिहरू लगायत मौखिक सञ्चारण तथा सामाजिक कौशलताहरू, कार्यको दौरान गरिने विभिन्न कामहरू (जस्तैः सोधपूछहरू गर्ने, परिचय तथा स्पष्टीकरण दिनु, संक्षिप्त प्रस्तुंतिकरण दिने र वार्तालाप गर्ने) का लागि विभिन्न अर्थ तथा भावहरू अभिव्यक्त गर्नका लागि अनुहारको अभिव्यक्ति तथा शरीरको हावभाव।

पढाइ

- साधारणतया व्यावहारिक विषयवस्तुमा प्रयोग हुने शब्दहरू तथा अभिव्यक्तिहरूको पहिचान; सामान्यतया दैनिक जीवन तथा कार्यको प्रसंगहरू जस्तैः परिपत्र, इमेल तथा कार्य योजनाहरूमा पाइने व्यावहारिक विषयवस्तुहरू मार्फत पढाइको जानकारी; प्रसंगमा भएका महत्त्वपूर्ण सन्दशहरू बुझ्ने तथा अनुवाद गर्ने; र पढाइलाई सरल बनाउनको लागि शब्दावली जस्ता उपकरणहरूको प्रयोग।

लेखन

- सामान्यतया व्यावहारिक विषयवस्तुमा पाइने शब्द, अभिव्यक्ति तथा वाक्य संरचनाहरूको पहिचान; सन्देश, इमेल, रेकर्ड तथा पत्रहरू जस्ता व्यावहारिक विषयवस्तुहरूको लेखन; र लेखन कार्य पूरा गर्नका लागि उपकरण तथा निर्दिष्ट सामानहरूको प्रयोग।

उच्चारण

- ## आगामी शिक्षको लागि

  न्यूनतम ग्रेड आवश्यकता अनुसार "पास भएको" सर्टिफिकेट NCS विद्यार्थीहरूको भर्नाका लागि वैकल्पिक योग्यताको रूपमा चिनियाँ भाषामा विश्वविद्यालय ApL(C) द्वारा स्वीकृत समुदायद्वारा निर्मित संस्थान तथा पोस्ट-सेकेन्डरी संस्थानहरू प्रदान गर्छ।

- ## कार्यको लागि

  नागरिक सेवा विभाग सम्बन्धित नागरिक सेवा श्रेणीहरूको चिनियाँ भाषाको दक्षताको आवश्यकताहरूलाई ApL(C) मा पूरा गर्नका लागि “पास भएको” र “विशिष्ट श्रेणीका साथ पास भएको” लाई स्वीकार गर्दछ।

भर्ना

- ApL(C) 2014/15 विद्यालय वर्षमा आरम्भ योजनाहरूद्वारा कार्यान्वयन गरिएको हो।
- विद्यार्थीहरूले पाठ्यक्रमको शूल्कहरू तिर्नु पर्दैन। शिक्षा विभागले ApL(C) पाठ्यक्रमको लागि शुल्क तिर्नमा विद्यालयहरूलाई पूर्ण रूपमा सहायता प्रदान गर्नेछ।
- ApL(C) को लागि आवेदन विद्यालयहरूद्वारा गरिएको **हुनुपर्दछ**।
- विद्यालयहरूले विद्यार्थीहरूलाई उनीहरूको भाषा सक्षमता, इच्छा तथा आकांक्षाहरू अनुसार ApL(C) का लागि आवेदन भर्नमा सहायता गर्नुपर्दछ।
- पाठ्यक्रम प्रदायकहरूले विद्यार्थीहरूको भर्ना प्रक्रियाको व्यवस्थापन गर्नेछन्।

अभ्यास समयको व्यवस्थापन

मोड्यूल्स	अभ्यास समय (जम्मा 270 घण्टा)		
	ApL(C) I (QF# स्तर 1)	ApL(C) II (QF# स्तर 2)	ApL(C) III (QF# स्तर 3)
मौखिक सञ्चारण (क्यान्टोनिज)	18 घण्टा	18 घण्टा	40 घण्टा
पढाइ	27 घण्टा	27 घण्टा	55 घण्टा
लखन	20 घण्टा	20 घण्टा	45 घण्टा
कूल जोड	**65 घण्टा**	**65 घण्टा**	**140 घण्टा**

योग्यताको बनावट

पहिचान

- **माध्यमिक शिक्षाको हङकङ डिप्लोमा (HKDSE) को योग्यता**

  ApL(C) नतीजाहरू HKDSE मा “पास भएको” तथा “विशिष्ट श्रेणीका साथ पास भएको” को रूपमा तैयार गरिन्छ।

- **योग्यताको रूपरखा (QF)**

  HKDSE योग्यताको अतिरिक्त अतिरिक्त, ApL(C) पनि QF 1-3 स्तरहरूमा रोकिने छ। विद्यार्थीहरूले ApL(C) को विभिन्न स्तरहरूको लागि आवश्यक मूल्याङ्कन तथाहा जिरीपूरागरेमापा ठ्य पुस्तक प्रदायकद्वारा तैयार पारिएको QF सर्टिफिकेट प्राप्त गर्नेछन्।

स्तर / मोड्यूल्स	ApL(C) I (QF स्तर 1)	ApL(C) II (QF स्तर 2)	ApL(C) III (QF स्तर 3)
मौखिक सञ्चारण (क्यान्टोनिज)	सर्टिफिकेट	सर्टिफिकेट	सर्टिफिकेट
पढाइ	सर्टिफिकेट	सर्टिफिकेट	सर्टिफिकेट
लेखन	सर्टिफिकेट	सर्टिफिकेट	सर्टिफिकेट
	QF स्तर 1 सर्टिफिकेट	**QF स्तर 2 सर्टिफिकेट**	

1) QF स्तर 3 सर्टिफिकेट

2) HKDSE (पास भएको/ विशिष्ट श्रेणीका साथ पास भएको)